ភាសាខ្មែរ Cambodian

តម្រូវការសម្ភារៈវេចខ្ចប់ចំណីអាហារ
(Food Packaging Requirements)

- បណ្តាអាជីវកម្មផ្តល់សេវាចំណីអាហារទាំងអស់នៅ Seattle ត្រូវតែផ្តល់ឱ្យនូវផលិតផលផ្តល់សេវាកម្ម និងសម្ភារៈវេចខ្ចប់យកទៅផ្ទះ ដែលអាចយកធ្វើជាជី ឬអាចឆ្នៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញបាន ។
- បណ្តាអាជីវកម្មផ្តល់សេវាចំណីអាហារទាំងអស់នៅ Seattle ដែលប្រើប្រាស់ផលិតផលផ្តល់សេវាកម្មដែលអាចយកធ្វើជាជី ឬអាចឆ្នៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញបាន សម្រាប់ចំណីអាហារដែលបានប្រើប្រាស់នៅលើបរិវេណផ្តល់សេវាកម្ម នឹងត្រូវតែផ្តល់ឱ្យនូវធុងសំរាម សម្រាប់ការប្រមូលសារធាតុទាំងនេះឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ។

ក្រម Seattle Municipal Code (21.36.086)

តម្រូវឱ្យបណ្តាភោជនីយដ្ឋាន និងអាជីវកម្មផ្តល់សេវាកម្មចំណីអាហារផ្សេងទៀត ដែលលក់ ឬផ្តល់សេវាកម្មចំណីអាហារសម្រាប់ការប្រើប្រាស់នៅលើ ឬក្រៅបរិវេណដែលប្រើប្រាស់សម្ភារៈផ្តល់សេវាកម្ម ឬសម្ភារៈវេចខ្ចប់តែម្តង ប្រើប្រាស់សម្ភារៈវេចខ្ចប់ដែលអាចយកធ្វើជាជី ឬអាចឆ្នៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញបាន

នរណា: បណ្តាអាជីវកម្មផ្តល់សេវាកម្មចំណីអាហារទាំងអស់រួមមាន ភោជនីយដ្ឋាន ហាងកាហ្វេ ហាងលក់ម្ហូបអាហារ ហាងលក់អាហារ ហាងនំ ភោជនីយដ្ឋាន ហាងលក់ចំណីអាហារ រថយន្តលក់ដូរ ព្រឹត្តការណ៍កម្មវិធី និងបណ្តាប្រភេទអាជីវកម្មផ្តល់សេវាកម្មចំណីអាហារផ្សេងទៀតទាំងអស់ ។

អ្វី: បណ្តាអាជីវកម្មផ្តល់សេវាកម្មចំណីអាហារទាំងអស់ ត្រូវបានហាមពីការប្រើប្រាស់ផលិតផលផ្តល់សេវាកម្ម ឬសម្ភារៈវេចខ្ចប់ជាកៅស៊ូប្លាស្ទិក និងដើម្បីកាត់បន្ថយបរិមាណសំរាមដែលបញ្ជូនទៅកាន់កន្លែងចាក់សំរាម អាចប្រើប្រាស់ផលិតផលធ្វើពីក្រដាសទ្រាប់ប្លាស្ទិក ឬប្លាស្ទិកផ្សេងទៀត ប្រសិនបើពួកវាត្រូវបានប្រមូលមកសម្រាប់ឆ្នៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញតែប៉ុណ្ណោះ ។ បណ្តាអាជីវកម្មអាចប្រើប្រាស់ផលិតផលផ្តល់សេវាកម្មចំណីអាហារ ដែលអាចឆ្នៃធ្វើជាជីបាន ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ជាជម្រើស ក្នុងការចោលសម្ភារៈធ្វើពីបា្លស្ទិកដែលគេចង់បាន ។

ពេលណា: មានសុពលភាពនៅថ្ងៃទី ១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2010. ជនទាំងឡាយដែលទទួលអនុវត្តមុន អាចមានសិទ្ធិទទួលបានការចុះថ្លៃលើផលិតផល និងសងប្រាក់វិញសម្រាប់សេវាកម្មប្រមូលកាកសំណល់ ។

មូលហេតុ: ការប្រើប្រាស់សម្ភារៈវេចខ្ចប់ចំណីអាហារដែលប្រើហើយអាចបោះចោលបាន គឺជាការអនុវត្តដ៏ខ្លះខ្ជាយមួយ ដែលធ្វើឱ្យមានផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថានជាអវិជ្ជមាន ដែលរួមមានទាំងសំរាម និងការកើនឡើងនូវកាកសំណល់នៅកន្លែងចោលសំរាមផងដែរ ។ ដោយការប្តូរទៅកាន់សម្ភារៈវេចខ្ចប់ដែលអាចឆ្នៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញ ឬអាចធ្វើជាជីបាន បណ្តាអាជីវកម្មអាចកាត់បន្ថយសេវាកម្មប្រមូលសំរាមរបស់ពួកគេ និងសន្សំប្រាក់បាន ។ ការប្រើប្រាស់ផលិតផលដែលអាចធ្វើជាជីបាន ធ្វើឱ្យងាយស្រួលចាក់ចោលសំណល់ចំណីអាហារ និងសម្ភារៈផ្តល់សេវាកម្មតែម្តងគត់ ទៅក្នុងធុងប្រមូលសំរាមសំណល់ដែលអាចធ្វើជាជីបានតែប៉ុណ្ណោះ ។

វិធី: សូមទាក់ទង Resource Venture ‘ដែលជាសេវាកម្មផ្តល់ព័ត៌មាន ជំនួយ និងការបញ្ជូនដោយឥតគិតថ្លៃរបស់ Seattle សម្រាប់បណ្តាអាជីវកម្មដែលចង់ធ្វើឱ្យបរិស្ថានរបស់ពួកគេកាន់តែប្រសើរ និងសន្សំប្រាក់បាន ។

For interpretation services please call 206-684-3000.
如需要口譯服務,請撥電話號碼.
통역 서비스를 원하시면 206-684-3000으로 전화하세요.
Wixii turjubaan afka ah ku saabsan,Fadlan la soo xariir taleefoonka.
Para servicios de interpretación por favor llame al.
Para sa serbisyo ng tagapagpaliwanag, tumawag sa.
Về dịch vụ phiên dịch xin gọi.

Seattle Public Utilities | Resource Venture

ភាសាខ្មែរ Cambodian

បីជំហានដើម្បីបំពេញបានតាមតម្រូវការវេចខ្ជប់ចំណីអាហារ

ច្បាប់ក្រុងចែងថា រាល់អាជីវកម្មផ្តល់សេវាចំណីអាហារទាំងអស់ ត្រូវបញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់នូវកញ្ចប់វេចខ្ជប់ចោល និងចាប់ផ្តើមប្រើប្រាស់តែកញ្ចប់វេចខ្ជប់ ដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បានដែលទទួលបានការអនុញ្ញាត និង/ឬដែលអាចផ្តែប្រើប្រាស់ឡើងវិញបានតែប៉ុណ្ណោះ ដែលមានប្រសិទ្ធិភាពចាប់ពី ថ្ងៃទី 1 ខែ កក្កដា ឆ្នា 2010.

ជំហានទាំងបីនេះ នឹងជួយសម្រេចបានការអនុវត្តតាមច្បាប់ :

1. ជ្រើសរើស

ជ្រើសរើសកញ្ចប់វេចខ្ជប់ចំណីអាហារ និងភេសជ្ជៈ "ដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បានដែលទទួលបានការអនុញ្ញាត" និង/ឬដែលអាចផ្តែប្រើប្រាស់ឡើងវិញ ។

- ✔ វេបសាយ : www.resourceventure.org/foodpluscompostables
  - ▸ សូមមើល : "Cedar Grove Approved Compostable Packaging" តាមរយៈ www.resourceventure.org/packaging
- ✔ សូមទូរស័ព្ទទៅខ្សែទូរស័ព្ទ ស្ស្យ៉ូចង្វ្ យ នេតុរ តាមរយៈលេខ 206-343-8505

2. ភ្ជាប់

ចុះឈ្មោះចូលក្នុងសេវាប្រមូលកាកសំណល់ជាមួយអ្នកផ្តល់សេវា

- ✔ ចំណីអាហារ+សម្ភារៈអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បាន
- ✔ សម្ភារៈផ្តែប្រើប្រាស់ឡើងវិញ

ព័ត៌មានទំនាក់ទំនងអ្នកផ្តល់សេវា សម្រាប់សេវាប្រមូលកាកសំណល់ពីបណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម		
Cleanscapes	206-250-7500	www.cleanscapes.com
Waste Management	206-762-3000	www.wmnorthwest.com
Cedar Grove	206-947-9806	www.gogreenscene.com
Allied Waste	206-332-7777	www.rabanco.com

អាចទទួលបានការបញ្ចុះតម្លៃសេវាប្រមូលកាកសំណល់ដោយការទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាប្រមូលកាកសំណល់របស់អ្នក ។ សូមមើលផ្នែកខាងក្រោមសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម

3. ប្រមូល

បង្កើតធុងប្រមូលកាកសំណល់នៅនឹងកន្លែងសម្រាប់ :

- ✔ ចំណីអាហារ+សម្ភារៈអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បាន
- ✔ សម្ភារៈផ្តែប្រើប្រាស់ឡើងវិញ
- ✔ សំរាម

ស្លាក និងផ្ទាំងផ្សព្វផ្សាយដោយឥតគិតថ្លៃ ត្រូវបានផ្តល់ដោយ Resource Venture

- ✔ វេបសាយ : www.resourceventure.org/foodpluscompostables
- ✔ សូមទូរស័ព្ទទៅខ្សែទូរស័ព្ទ ស្ស្យ៉ូចង្វ្ យ នេតុរ តាមរយៈលេខ 206-343-8505

សូមចែករំលែកព័ត៌មានពីកម្មវិធីឱ្យបុគ្គលិករបស់អ្នក ។ សូមត្រួតពិនិត្យកម្មវិធីប្រមូលកាកសំណល់របស់អ្នក ដើម្បីកាត់បន្ថយការចម្លងរោគ និងចំណាយ ។

ជម្រើសប្រមូលកាកសំណល់ដោយអ្នកផ្តល់សេវា (សូមទាក់ទងអ្នកផ្តល់សេវាដោយផ្ទាល់)

អ្នកផ្តល់សេវា	សេវាលើសម្ភារៈអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បាន សម្ភារៈអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បាន របស់បណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម យកកម្រៃខុសៗគ្នា	សេវាប្រមូលសម្ភារៈផ្ទៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញ សម្ភារៈផ្ទៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញ របស់បណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម យកកម្រៃខុសៗគ្នា
Cleanscapes	✔	✔
Waste Management	✔	✔
Cedar Grove	✔	✔
Allied Waste		✔

ជម្រើសប្រមូលកាកសំណល់ដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បាន

☐ សេវាប្រមូលសម្ភារៈដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បានតាមបណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម

- ✔ ទំហំធុងមានចាប់ពីរទេះទំហំ 96 ហ្គាឡុង ដល់ធុងសំរាមធំ ។
- ✔ កម្រិតនៃការផ្តល់សេវាខុសៗគ្នារវាងការប្រមូលប្រចាំថ្ងៃ និងរៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍ ។
- ✔ យកថ្លៃប្រមូលកាកសំណល់តាមបណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម ។

☐ សេវាប្រមូលសម្ភារៈដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បានតាមបណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម - **ការផ្តល់ជូនឥណទានការសងប្រាក់វិញ**

- ✔ ការសងប្រាក់វិញមានចាប់ពី $50 ទៅ $250 ដោយផ្អែកតាមសេវាប្រមូលសំរាមនាពេលបច្ចុប្បន្ន ។
- ✔ ការសងប្រាក់វិញ អាចទទួលបានតែចំពោះអតិថិជនជាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម ដែលចាប់ផ្តើមសេវាប្រមូលសម្ភារៈដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បាន របស់ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មប៉ុណ្ណោះ ។ សូមទាក់ទងស្ស្យ៉ូរចន្ទ ដេតុរ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ។
- ✔ អ្នកត្រូវតែទទួលបានសេវាប្រមូលសម្ភារៈដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បាន របស់ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មរយៈពេលប្រាំមួយខែពេញ ដើម្បីទទួលបានការសងប្រាក់វិញ ។

☐ សេវាប្រមូលរទេះសម្ភារៈដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បានប្រចាំសប្តាហ៍ សំរាប់ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មតូចៗ និងចំនួនតិច - **បញ្ចុះថ្លៃសេវាប្រមូល**

- ✔ សេវាប្រមូលសម្ភារៈដែលអាចធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍បានប្រចាំសប្តាហ៍ តាមរទេះទំហំ 96 ហ្គាឡុង ។
- ✔ អតិបរមា 2 រទេះក្នុងអតិថិជនម្នាក់ ។ ផ្តល់ជូនតែចំពោះអតិថិជនប្រមូលកាកសំណល់នាពេលបច្ចុប្បន្នប៉ុណ្ណោះ
- ✔ ត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌច្បាស់លាស់ ។ សូមទាក់ទងអ្នកផ្តល់សេវាប្រមូលសំរាមរបស់អ្នក សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ។

ជម្រើសប្រមូលសម្ភារៈផ្ទៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញ

☐ សេវាប្រមូលសម្ភារៈផ្ទៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញសម្រាប់បណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម

- ✔ ទំហំធុងមានចាប់ពីរទេះទំហំ 96 ហ្គាឡុង ដល់ធុងសំរាមធំ ។
- ✔ កម្រិតនៃការផ្តល់សេវាខុសៗគ្នារវាងការប្រមូលប្រចាំថ្ងៃ និងរៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍ ។
- ✔ យកថ្លៃប្រមូលកាកសំណល់តាមបណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្ម ។

☐ សេវាប្រមូលរទេះសម្ភារៈផ្ទៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញរៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍ សំរាប់ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មតូចៗ និងចំនួនតិច - **ឥតគិតថ្លៃ**

- ✔ រទេះទំហំ 96 ហ្គាឡុងប្រមូលរៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍
- ✔ កម្រិតនៃសេវាអតិបរមាគឺ ពីររទេះរៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍
- ✔ ផ្តល់ឱ្យតែបណ្តាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មដែលមានគណនីនាពេលបច្ចុប្បន្នជា អតិថិជនជាក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មតែប៉ុណ្ណោះ ។
- ✔ ត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌច្បាស់លាស់ ។ សូមទាក់ទងអ្នកផ្តល់សេវាប្រមូលសំរាមបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ។

ភាសាខ្មែរ Cambodian

ប្រភពផ្តល់ធនធាន (Resources)

www.resourceventure.org

ជំនួយដោយឥតគិតថ្លៃសម្រាប់បណ្តាអាជីវកម្មផ្តល់សេវាកម្មចំណីអាហារ ដើម្បីអនុវត្តតាមតម្រូវការសម្ភារៈវេចខ្ចប់ចំណីអាហារ ។

ផ្ទាំងប្រកាស

បញ្ជាទិញផ្ទាំងប្រកាសផ្សព្វផ្សាយ និងស្លាកបិទធុងសំរាមដោយឥតគិតថ្លៃ ឬបង្កើតផ្ទាំងប្រកាសផ្សព្វផ្សាយផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក តាមវ៉ិបសាយរបស់ Resource Venture.

ស្លាកបិទធុងសំរាម

ព័ត៌មានពីអាជីវកម

សូមទាក់ទង Resource Ventureសម្រាប់ព័ត៌មានពីសម្ភារៈវេចខ្ចប់ ធុងសំរាម និងសេវាកម្មរបស់អាជីវកម្ម

សម្ភារៈវេចខ្ចប់

សម្ភារៈវេចខ្ចប់ដែលអាចធ្វើជាជីបានដែលមានការយល់ព្រមឱ្យប្រើប្រាស់ និងការទំនាក់ទំនងសម្រាប់ផលិតករ អ្នកចែកចាយ និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់សម្ភារៈវេចខ្ចប់ដែលអាចធ្វើជាជីបាន និងអាចផ្ទៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញបាន ។

ធុងប្រមូលកាកសំណល់

ធុងប្រមូលកាកសំណល់ និងការទំនាក់ទំនងដែលបានស្នើឡើង សម្រាប់ផលិតករ អ្នកចែកចាយ និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ធុងប្រមូលកាកសំណល់ ។

កសវាកម្មប្រមូលកាកសំណល់

អាជីវករប្រមូលកាកសំណល់សម្រាប់សម្ភារៈដែលអាចធ្វើជាជីបាន និងអាចផ្ទៃប្រើប្រាស់ឡើងវិញបាន ។

www.ResourceVenture.org info@resourceventure.org 206-343-8505